



20° BLOOMSDAY GENOVA

LUNEDÌ 16 GIUGNO 2025 dalle 9 alle 24

Lettura dell'*Ulisse* di James Joyce nel Centro Storico

Il Bloomsday genovese, esperienza forse unica nell'universo joyciano con le sue venti edizioni, centinaia di lettori, e disseminazione nei luoghi diversi della città, permetterà ancora una volta agli ascoltatori avventurosi di godersi in tempo reale il più spassoso, commosso e inclusivo romanzo del Novecento. Scritto in buona parte durante la Grande Guerra, l'*Ulisse* è anche una celebrazione dell'umano e condanna di ogni odio razziale e fraticida.

A cura di: Massimo Bacigalupo e Alberto Nocerino con Marco Marzagalli

Traduzioni utilizzate di: Giulio de Angelis (Mondadori) – Enrico Terrinoni (Newton Compton/Bompiani) – Gianni Celati (Einaudi) – Mario Biondi (La Nave di Teseo) – Alessandro Ceni (Feltrinelli) – Marco Marzagalli (Rizzoli)

Con il patrocinio di: Dipartimento di Lingue e Culture Moderne – Università degli Studi di Genova –

The James Joyce Italian Foundation – Centro Culturale Primo Levi Genova



COMUNE DI GENOVA



REGIONE LIGURIA



Palazzo
Ducale



Camera di Commercio



Telemachia • parte prima

h 9.00 LA TORRE Telemaco

Spianata Castelletto Belvedere Montaldo

I giovani Stephen Dedalus, poeta, Buck Mulligan, studente medico, e l'inglese Haines si alzano e fanno colazione.

GENOVA VOCI 1: Simonluca Allegrone, Angela Mambelli, Michela Marradi, Erminia Murchio, Alberto Nocerino, Luca Valerio (Musiche di Alessio Anelli)

h 10.00 LA SCUOLA Nestore

Biblioteca Lingue Palazzo Serra

Piazza S. Sabina, 2 Genova

Stephen Dedalus fa lezione in una scuola, parla al vecchio Preside Deasy, riscuote il suo compenso.

Andrea Belmonte, Margherita Dell'Amico, Gabriele Ferracci, Pamela Piero

h 11.00 LA SPIAGGIA Proteo

Rebus Cocktail Bar – Calata Salumi Porto Antico
Stephen passeggiava sulla battigia, incontra due levatrici e una coppia con un cane, scrive alcuni versi.

Ginni Gibboni, Marco Losi, Franco Manzitti, Mario Paternostro, Davide Quillico, Anna Squarzoni, Clizia Venturelli

Odissea • parte seconda

h 09.00 LA COLAZIONE Calipo

Mentelocale Bistrot Palazzo Rosso Via Garibaldi, 18
Leopold Bloom, agente pubblicitario, prepara la colazione per sé e la moglie Molly, cantante nata a Gibilterra.

GRUPPO LETTURE MERAVIGLIOSE: Giovanna Bianchi, Marialuisa Carlini, Daniela Penzavalle, Cristina Tabacchi

h 10.00 IL BAGNO Lotofagi

Aiuto Familiare Via Prè, 62

Bloom passeggiava per Dublino, riceve una lettera erotica da "Marta", sosta in una chiesa, passa in farmacia, va ai bagni pubblici.

GENOVA VOCI 2: Bettina Banchini, Cristina Castellari, Carlo Marenco, Antonio Vivaldi

h 11.00 IL FUNERALE Ade

Museo Diocesano di Genova

Via Tommaso Reggio, 20r

Bloom, Simon Dedalus (loquace padre di Stephen), il tollerante Martin Cunningham e l'impiegato comunale Jack Power seguono il funerale di Patrick Dignam.

GLI ESPLORATORI DELLA SCRITTURA:

Angela Cadenasso, Giulia Grosso, Luca Maestri, Marina Mosca, Enrica Orecchia

Si ringraziano per la collaborazione i responsabili dei luoghi che ospitano il Bloomsday Genova

h 12.00 IL GIORNALE Eolo

Stanza della Poesia ex Spazio 46 Palazzo Ducale
Bloom visita il giornale "Evening Telegraph" (diretto da Myles Crawford) per piazzare un annuncio. Stephen intrattiene i giornalisti con la storia delle Vergini Sagge.

ALBA LETTERARIA: Clara Crovetto, Milena Dozzo, Carlo Frittoli, Marco Marzagalli, Giuseppina Sorbello

h 13.00 IL PRANZO Lestrigoni

Librido Caffè Edizioni
Piazza dei Truogoli di Santa Brigida, 29

Bloom, dopo aver vagabondato, pranza nel pub di Davy Byrne.

GENOVA VOCI 3: Luca Valerio, Antonio Vivaldi, Milena Antonucci

h 14.00 LA BIBLIOTECA Scilla e Cariddi

BUG Biblioteca Universitaria di Genova
(Sala conferenze) Via Balbi, 40

Stephen discute dell'Amleto alla Biblioteca Nazionale, incrocia Bloom.

GENOVA VOCI 4: Emilio Bertocci, Valentina Galioto, Garance Jeanneau, Mirco Lavezzi, Irene Lorenzoni, Luca Mariano, Alberto Nocerino, Antonello Rao, Manuela Todino, Antonio Vicino

h 15.00 LE STRADE Le rocce vaganti

TIQU Teatro Internazionale di quartiere
Piazzetta Cambiaso, 1

Il gesuita Padre Conmee e il corteo del Viceré attraversano Dublino fra tutti i personaggi del romanzo intenti alle loro faccende.

MENS SANA: Silvana Caselli, Francesco Firpo, Antonella Loliva, Donatella Massa, Mauro Mentore, Silvia Zanardi
Associazione AMA: Claudia Ravaioli

h 16.00 LA MESCITA Le sirene

Casa Luzzati – Palazzo Ducale (Cortile Maggiore)
Lydia Douce e Mina Kennedy, bariste dell'Ormond Hotel, civettano con gli avventori, Bloom si rifocilla e

scrive a Marta, mentre Molly Bloom, fuori scena, tradisce il marito con Blazes Boylan.

METTIAMOCI LA VOCE: Maria Grazia Tirasso, Francesco Nardi, Valentina Ferraro, Sandro Ghini

h 17.00 L'OSTERIA Il ciclope

Bar Moretti - Via San Bernardo, 73r

In una birreria, Bloom sfugge all'attacco verbale e fisico del "Cittadino", nazionalista feroce, e del suo cagnaccio.

L'AGAVE CENTRO DI CULTURA CHIAVARI

h 18.00 LE ROCCE Nausicaa

Luzzati Lab Vico Amandorla 3 C
(Stradone S. Agostino)

Sulla spiaggia di Sandymount la giovane Gerty McDowell si invaghisce di uno straniero misterioso (Bloom) che la osserva da lontano.

GRUPPO DI LETTURA FELTRINELLI - TEATRO DELLA TOSSE diretto da Pietro Fabbri

h 19.00 L'OSPEDALE Le mandrie del sole

Al Chiostro Genova Via di S. Maria di Castello, 33
Mina Purefoy ha un parto difficile mentre gli studenti di medicina e Stephen Dedalus gozzogigliano e Bloom passa a chiedere notizie della partoriente. Cristina Dotto, Paolo Gerbella

h 20.00 IL BORDELLO Circe

Sala Banchi - Vico delle Compere, 26 r
Stephen, ubriaco, visita la casa di Bella Cohen, accompagnato paternamente da Bloom.

GRUPPO TEATRALE L'ATELIER

Nostos • parte terza

h 21.00 IL RIFUGIO Eumeo

Liberia antiquaria Borgolungo di Zeffirino Zali
Via Garibaldi, 6r

Stephen e Bloom sostano nel riparo dei vetturali dove incontrano un lupo di mare.

ASSOCIAZIONE GENOVAPIEDI: Donatella Bisutti, Ilaria De Stefano, Massimo Giardina, Karen Parisi, Francesco Pittaluga, Gino Versetti, Guglielmo Versetti

h 22.00 LA CASA Itaca

Circolo OCZ "Ottavio Cirio Zanetti" di Rita Cirio
Salita inf. S. Rocchino, 3r (piazza Marsala)

Bloom torna a casa e chiacchiera con Stephen, che poi prosegue per destinazione ignota.

CLASSE DI LETTURE CLANDESTINE

h 23.00 IL LETTO Penelope

Circolo OCZ "Ottavio Cirio Zanetti" di Rita Cirio
Salita inf. S. Rocchino, 3r (piazza Marsala)

Molly Bloom fantastica nel dormiveglia sulla sua vita e i suoi amori.

Ambra Giordano, Adelina Gjini, Laura Guglielmi, Terri Mousley, Anne Serrano

<https://www.facebook.com/bloomsdaygenova/>



PAROLE SPALANCATE 31° Festival Internazionale di Poesia

E non pochi dubitavano che il mondo fosse ora assai male governato come non mai abbenché il popolo minuto altrimenti giudicasse ma né legge né giudici erano di remedio.

Ulisse ("Mandrie del Sole")